

UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea 2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670 E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: http://simap.europa.eu

AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione MINISTERO DELL'INTERNO DIPARTIMENTO VIGILI DEL FUOCO, SOCCORSO

ufficiale: PUBBLICO E DIFESA CIVILE

Indirizzo postale: VIA CAVOUR, 5

Città: ROMA Codice postale: 00184

Paese: Italia

Punti di contatto: UFFICIO IV CAPI Telefono: +390646529168

All'attenzione di: DOTT.SSA RANUCCI

Posta elettronica: dc.capi@vigilfuoco.it Fax: +390646529707

Indirizzo(i) internet (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (URL):

Profilo di committente (URL): www.vigilfuoco.it

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o	O Servizi generali delle amministrazioni pubbliche	
federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale	O Difesa	
O Agenzia/ufficio nazionale o federale	O Ordine pubblico e sicurezza	
O Autorità regionale o locale	O Ambiente	
O Agenzia/ufficio regionale o locale	O Affari economici e finanziari	
O Organismo di diritto pubblico	○ Salute	
O Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale	O Abitazioni e assetto territoriale	
O Altro (specificare):	O Protezione sociale	
C Alli 0 (specificare).	O Ricreazione, cultura e religione	
	O Istruzione	
	○ Altro (specificare):	

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

Osì ⊚ no

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice fornitura n. 130 tende da campo pneumatiche in PVC a 4 archi

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

○ (a) Lavori	⊚ (b) Forniture	○ (c) Servizi
O Esecuzione	Acquisto	Categoria di servizi N.
O Progettazione ed esecuzione O Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici	○ Leasing○ Noleggio○ Acquisto a riscatto○ Misto	Nel caso di un appalto per le categorie di servizi 17 - 27 (cfr. l'allegato C), accordo per la pubblicazione del presente avviso ○ sì ○ no
Sito o luogo principale dei lavori:	Luogo principale di consegna: roma Codice NUTS ITE43	Luogo principale di esecuzione:

II.1.3) L'avviso riguarda (se del caso)

\cap	la conclusione di un accordo quadro	\cap) appalti basati sul sistema dinamico di acquisizione (SDAI
\sim	ia conclusione di un accordo quadro	\sim	appaili basali sui sisterna urrannico di acquisizione (ODCI

II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

fornitura n. 130 tende da campo pneumatiche in PVC a 4 archi

II.1.5) CPV (vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	39522000	

II.1.6) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AA	II.1	1.6)	L'appalto	rientra nel	campo di a	applicazione	dell'accordo	sugli appalti	pubblici (A	AAP
---	------	------	-----------	-------------	------------	--------------	--------------	---------------	-------------	-----

O sì ⊚ no

II.2) VALORE FINALE TOTALE DEGLI APPALTI

II.2.1) Valore finale totale (Indicare solo il valore tota opzioni; per le informazion Aggiudicazione dell'appalt	ile finale, inclusi tutti ni sugli appalti individ		IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
Valore 685386.00		Moneta EUR	•	O al	
oppure offerta più bassa presa in considerazione	/offerta più alta	Moneta	0	O al	

SEZIONE IV:	PRC	CED	URA
-------------	-----	-----	-----

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura

O Dialogo competitivo	Giustificazione della procedura negoziata senza bando di gara: compilare l'allegato D
Ristretta accelerata	O Negoziata senza indizione di gara
○ Ristretta	○ Negoziata accelerata
○ Aperta	O Negoziata con indizione di gara

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

Osì ⊚ no

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso) 1/2009 C.A.P.I.

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

● sì O no

In caso affermativo, (completare le caselle corrispondenti):

- O Altre pubblicazioni precedenti *(se del caso)*

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (1)

APPALTO N.: 1

TITOLO: n. 130 tende da campo pneumatiche in PVC a 4 archi

V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE: 16/10/2009 (gg/mm/aaaa)

V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE: 5

V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO

Denominazione ufficiale: COVERTECH EUROPA SRL

Indirizzo postale: Via Postumia centro, 10

Città: San Biagio di Callalta (TV)

Codice postale: 31048

Paese: Italia Telefono:

Posta elettronica: Fax: +39.0422.895698

Indirizzo internet (URL):

V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)

Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)			IVA compresa	IVA (%)
Valore	Moneta	0	O al	
Valore finale totale dell'appalto Valore 685386.00	Moneta EUR	•	○ al	
oppure offerta più bassa /offerta più alta presa in considerazione	Moneta	0	○al	

Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare: numero di anni

oppure numero di mesi

V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO

O sì ⊚ no

In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):

Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto O

Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)

SEZIONE	VI: ALTRE	INFORMAZIONI
---------	-----------	--------------

\circ	SÌ	\odot	no

VI.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

VI.3) PROCEDURE DI RICORSO

VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città: Codice postale:

Paese: Telefono: Posta elettronica: Fax:

Indirizzo internet (URL):

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città: Codice postale:

Paese: Telefono: Posta elettronica: Fax:

Indirizzo internet (URL):

VI.3.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3) Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

da conoscenza aggiudicazione, è proponibile entro 60 gg. ricorso al T.A.R. del Lazio (Roma) o, alternatrivamente, entro 120 gg. ricorso straordinario al Capo dello Stato

VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città: Codice postale:

Paese: Telefono:

Posta elettronica: Fax:

Indirizzo internet (URL):

VI.4) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:

02/11/2009 (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO C CATEGORIE DI SERVIZI DI CUI ALLA SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

Categoria n.	
(1)	Oggetto
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre (2),inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre (3) e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) servizi assicurativi b) servizi bancari e finanziari (4)
7	Servizi informatici ed affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo (5)
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale (6) e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Eliminazione di scarichi di fogna e di rifiuti; disinfestazione e servizi analoghi

Category No	
[7]	Oggetto
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale (8)
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi (9)
27	Altri servizi (8, 9)

(1) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, lettera d), allegato II A della direttiva 2004/18/CE

- (2) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- (3) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- (4) Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita ed al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali.

Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque procedura finanziaria, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i servizi forniti nel contempo, prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

- (5) Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficiano esclusivamente le amministrazioni aggiudicatrici per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione di servizi sia interamente retribuita da dette amministrazioni.
- (6) Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

(7) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, della lettera d), allegato II B della direttiva 2004/18/CE

- (8) Esclusi i contratti di lavoro.
- (9) Esclusi i contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte delle emittenti, e in contratti concernenti il tempo di trasmissione.

ALLEGATO D

AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI

GIUSTIFICAZIONE DELLA PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA INDIZIONE DI GARA

oziata senza nubblicazione di un bando di gara de

l motivo della scelta della procedura negoziata senza pubblicazione di un bando di gara deve essere conforme alle disposizioni in materia di cui alla direttiva 2004/18/CE.)
(contrassegnare le caselle pertinenti)	
a) Non sono pervenute offerte, o non sono pervenute offerte adeguate, in risposta a:	
O - una procedura aperta	
O - una procedura ristretta	
o) I prodotti in questione sono fabbricati unicamente a scopo di ricerca, esperimento, studio o sviluppo alle condizioni fissate dalla direttiva <i>(unicamente per le forniture)</i> 〇	
c) I <i>lavori/le merci/i servizi</i> possono essere forniti unicamente da un particolare offerente per motivi: O - tecnici O - artistici	
O - connessi alla tutela di diritti esclusivi	
d) Estrema urgenza determinata da eventi che non potevano essere previsti dall'amministrazione aggiudicatrice conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva ○	е
e) <i>Lavori/forniture/servizi</i> complementari sono ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva O	
n) Per forniture quotate e acquistate in una borsa di materie prime O	
) Per l'acquisto di forniture a condizioni particolarmente vantaggiose:	
O - da un fornitore che è in fase di liquidazione definitiva della propria attività	
O - dai curatori o liquidatori di un fallimento, di un accordo con i creditori o di procedure analoghe	
) Tutte le offerte presentate in risposta ad una procedura aperta, ristretta o ad un dialogo competitivo erano rregolari o inaccettabili. Solo le offerte conformi ai criteri di selezione qualitativi sono state incluse nelle negoziazioni. O	